

Mitteilungsblatt

# Zollikofen

Nr. 9 | 1. März 2018

61. Jahrgang  
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr  
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72  
mz@sutergerteis.ch  
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

### Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

### Seniorenessen der Pro Senectute Region Bern, Zollikofen

Mittwoch, 07. März 2018, 12.00 h im Eichensaal, Betagtenheim Zollikofen

Anschliessend: Singen mit dem Kirchenchor  
An- und Abmeldungen für das Seniorenessen (unbedingt nötig!) 031 359 03 03

Anmeldungen Fahrdienst: E. Zimmermann Lenzian, Tel. 031 911 25 47

Sponsor Mineralwasser; Herr + Frau M.+ R. Wälti, 3052 Zollikofen

Sponsor Kaffee: UCC Coffee Switzerland AG, 3052 Zollikofen

Mitwirkende Organisation: Ref. Kirchenchor

ristorante .italiano .bar  
**la rocca**

Bernstrasse 157  
3052 Zollikofen  
Tel. 031 914 01 70  
Fax 031 914 01 68  
www.larocca-zollikofen.ch  
info@larocca-zollikofen.ch

Sonntag geschlossen, für Ihre Anlässe öffnen wir gerne



PRIVATE SPITEX  
KANTON BERN

Krankenkassen anerkannt –  
Verständnisvolle, einfühlsame  
und individuell angepasste  
Pflege und Betreuung.

Private Spitex GmbH, Wahlackerstr. 1, 3052 Zollikofen  
www.privatespitex.com

Telefon 031 311 53 23

### Palliative Care



Leichter leben mit schwerer Krankheit. Palliative Care will unheilbar kranken und sterbenden Menschen eine umfassende Pflege sowie eine würdevolle Betreuung mit bestmöglicher Qualität und Sicherheit bieten.

031 300 31 00 www.rebeno.ch

ReBeNo



PIZZERIA  
**Rebstock**

Sonntags  
geschlossen

www.rebstock-zollikofen.ch

Bernstr. 96 3052 Zollikofen Tel. 031 911 03 69

### Zolliköfler unterstützen sich gegenseitig

076 424 30 52  
info@zollikofe-mitenang.ch  
www.zollikofe-mitenang.ch

### Gratulationen

Die Gemeindebehörden gratulieren zum Geburtstag und wünschen alles Gute.

Am 28. Februar, Lydia Stämpfli-Flückiger zum **94. Geburtstag**

Am 29. Februar, Maria Hess-Tschanz zum **90. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

### Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

Krankenkassen anerkannt  
**IN YANG MEDI**  
TCM ZENTRUM MITTELLAND  
www.yinyangmedi.ch

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲Kopfschmerzen ▲Übergewicht ▲Heuschnupfen ▲Rheuma  
▲Rückenleiden ▲Müdigkeit ▲Frauenleiden ▲Arthrose...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte Professoren aus China

中醫 Yin Yang Medi AG  
Bernstrasse 162 Zollikofen BE 031 911 4357  
Bahnhofstrasse 61 Burgdorf BE 034 422 8290  
St.Urbanstrasse 3 Langenthal BE 062 922 4417



Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige  
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.74 (exkl. MWST)  
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223,  
3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51,  
E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate:  
Publicitas AG, Sulgenrain 12, 3007 Bern, Tel. 058 680 93 00,  
Fax 058 680 93 01, E-mail bern@publicitas.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Insertionsbestimmungen: Siehe allg. Geschäftsbedingungen VSW, erhältlich bei der Publicitas AG, Bern. Inserate buchbar im Berner Vorortspool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### Tiefbau, Ver- und Entsorgung

#### Altmetallabfuhr für Gegenstände aus dem Haushalt: Montag, 5. März 2018

##### Bereitstellung

**Wann?** am Abfuhrtag vor 7.00 Uhr oder am Vorabend (nicht vor 19.00 Uhr)  
**Wo?** offen an den gewohnten Kehrrechtsammelstellen  
**Wie?** Gegenstände bis max. 50 kg Gewicht, welche durch das Abfuhrpersonal rasch und gefahrlos aufgeladen werden können

**Abgeführt werden:** Alle Metalle ohne Fremdstoffe  
 Felgen ohne Pneu

**nicht abgeführt werden:** Grundsätzlich brennbare Gegenstände sowie Elektrogeräte, Fernseher, Radio, HiFi-Anlagen (Unterhaltungselektronik), Computer, Kühlschränke, Staubsauger, Batterien, Möbel, Skiausrüstungen, Felgen mit Pneu, Backöfen und Waschmaschinen

→ **Entsorgung durch die Verkaufsstellen oder in der Mehrzwecksammelstelle (MSS)**

**Achtung:** **Ausgenommen Allmendquartier:**  
 Allmendstrasse, Alpenblickstrasse, Meienstrasse, Ringstrasse, Tempelstrasse, Waldstrasse

Diese Abfuhr gilt nur für Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Zollikofen und erfolgt kostenlos. Falsch bereit gestellte Gegenstände müssen wieder weggeräumt werden. Widerhandlungen führen zu Massnahmen mit Kostenfolgen.

## VEREINE UND ORGANISATIONEN



Kinder- und Jugendfachstelle  
 ZOLLIKOFEN

Wahlackerstrasse 58  
 Tel. 031 911 60 36  
 info@kijufa-zollikofen.ch  
 www.kijufa-zollikofen.ch

### Ferienjobs für Jugendliche gesucht

Suchen Sie Mithilfe beim Frühlingsputz, beim Entrümpeln von Keller und Estrich oder bei Gartenarbeiten? Brauchen Sie jemanden, der für Sie einen Einkauf erledigt oder Kinder hütet? Oder haben Sie andere Arbeiten zu vergeben? Dann kommt die **Ferienjobbörse** der Kinder- und Jugendfachstelle Zollikofen gerade richtig.

Für die **Frühlingsferien-Wochen vom 9. bis zum 20. April** suchen wir Arbeiten von einzelnen Stunden bis mehreren Tagen und vermitteln diese an interessierte Oberstufenschüler/innen die ihr Taschengeld aufbessern und erste Erfahrungen in der Erwerbsarbeit sammeln wollen.

Während der Frühlingsferien sind die Jugendlichen über uns unfallversichert. Gerechnet wird mit einem Stundenlohn von 10 Franken.

Anmeldung der Arbeitsangebote bis am Freitag, 30. März 2018.

Tel: 031 911 60 36

Nat: 076 432 30 52

M: david.wetli@kijufa-zollikofen.ch.

Haben sie durch das Jahr Jobs anzubieten? Mel- den sie sich bei uns.

Kinder- und Jugendfachstelle Zollikofen  
 Wahlackerstrasse 58, 3052 Zollikofen

## CAFÉ MONDIAL

### KulturTREFFpunkt Zollikofen für ALLE!

Jeden MONTAG-Abend im Restaurant Im Quadrat von 18–21 Uhr Gespräche, Spiel, Informationen und Anlässe.

### Poesie-Ecke

#### Me cha im Winter luschtegi Värsl mache, U o einisch drüber lache.

Wie:

«Wärde Tage länger,  
 wird der Winter stränger!»

*Doch der Jänner isch viu z'warm gsy  
 Sit Mönsthegedänke isch dä so no nie verby.*

Oder wie:

«Kräht der Hahn auf dem Mist,  
 ändert das Wetter, oder bleibt wie es ist!»

*Doch itz im Horner isch es chaut worde  
 Es suuri Bise wäiht chaut vo Norde  
 Der Bode isch steihert gfrohre  
 Bim Loufe gfriere eim schier d Ohre.*

*Schnee hei mir hie nume weni gseh  
 Doch i de Bärge obe het es Hüffe ggä  
 Dert chöi sie dä guet verchouffe  
 U mir gheie nid um bim Loufe.*

*Üser Frühligsblüemli, z'früech si die cho  
 Ihrer Blüetebletli hei sech ume zäme glo  
 Sicher chöme de o ume wärmeri Zyte  
 De si d'Blüemli froh u mir hei usglitte.*

Walter Reusser, 23.02.18, Zollikofen

## MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



Sozialdemokratische Parte  
 Zollikofen

www.sp-zollikofen.ch

### Grossrätinnen und Kandidatinnen im Coop Ziegeleimärit



Samstag, 3. März 2018, 9:15 – ca. 12:00 Uhr, Coop Ziegeleimärit.

Die beiden Grossrätinnen aus Zollikofen **Kornelia Hässig & Mirjam Veglio**, und die Grossratskandidatinnen **Maya Weber Hadorn**, Ostermündigen und **Kathrin Schnyder**, Muri stehen Red und Antwort zu politischen Aktualitäten des Kantons Bern. Kommen sie auf einen Schwatz vorbei; wir freuen uns!



Sozialdemokratische Parte  
 Zollikofen

www.sp-zollikofen.ch



### Wahkreis Mittel-land-Nord

**Peter Traber am 25. März neu in den Grossen Rat**

#### Wieso möchte ich den Grossen Rat?

Ich und meine Frau wohnen seit 40 Jahren in Zollikofen und im Kanton Bern. Mit meiner langjährigen Tätigkeit im Gemeindeparlament – 1983 – 1995, 2006 – 2012 – und im Gemeinderat seit 2013 möchte ich gerne einen Schritt in die kantonale Politik wagen. Aufgrund meiner politischen Erfahrung und beruflichen Tätigkeit reizt es mich, nochmals eine neue Herausforderung anzunehmen. Mein Pensionistenstatus seit einem Jahr gibt mir dazu auch den zeitlichen Raum.

Wichtig ist für mich, meine politischen Schwerpunkte – gute Gesundheitsvorsorge, günstiger Wohnraum, Umwelt mit tiefem Schadstoffausstoss und Energieverbrauch – auch auf kantonaler Ebene einzubringen und erfolgreich umzusetzen. Zentral ist für mich dabei, unser Umfeld so zu gestalten, dass auch unsere folgenden Generationen – ich habe dabei namentlich unsere Enkelkinder im Fokus – in einer stabilen und gesunden Umwelt gut leben können.

In meiner Freizeit schwimme ich gerne und geniesse das Tanzen, was mir erlaubt, mich vorübergehend auszuklinken und den Druck bei der Bearbeitung von Geschäften in Grenzen zu halten.

Peter Traber, Kandidat für den Grossen Rat (Liste 4 – SP-Männer, Kandidaten-Nr. 04.21.9) Gemeinderat, pens. Kadermitglied Post

# FDP

## Die Liberalen

[www.fdp-zollikofen.ch](http://www.fdp-zollikofen.ch)

### Jetzt abstimmen: 2x Ja, 2x Nein

Jetzt noch an dieser wichtigen Abstimmung teilnehmen:

- Bundesbeschluss über die neue Finanzordnung 2021: JA
- Volksinitiative «Ja zur Abschaffung der Radio- und Fernsehgebühren»: NEIN
- Volksinitiative «Für demokratische Mitsprache – Lehrpläne vors Volk!»: NEIN
- Kantonsbeitrag an die Projektierung und Realisierung von Tram Bern–Ostermundigen: JA

FDP.Die Liberalen



### Taten ohne Wirkung

Mit der «Faust im Sack» oder dem «Herunterschlucken» von Ärger können weder Sie noch ich wirklich etwas bewirken – sehen Sie das auch so?

### Mut zu Taten

Es gilt spannende und zukunftsorientierte Projekte anzupacken, z.B. ökologisches Bauen, das Einsetzen von erneuerbaren Energien, das Fördern von öffentlichem Verkehr wie von Langsamverkehr (zu Fussgehende und Velos). Weiter wünschen sich viele Eltern eine bessere Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Diese Themen sind mir wichtig, dafür setze ich mich im privaten wie im politischen Handeln ein.

### Taten müssen folgen

Heutige Herausforderungen kennen keine Gemeindegrenzen, gefragt sind regionale oder kantonale Lösungs- und Handlungsstrategien. Mit der Kandidatur für den Grossen Rat des Kantons Bern stelle ich mich der Aufgabe, Herausforderungen zukunftsorientiert, überregional und vernetzt anzugehen – nach dem Motto: überlegt statt voreilig, konstruktiv statt nur laut, miteinander statt gegeneinander.

### Ihre Tat mit Wirkung

Auf Gemeindeebene habe ich bewiesen, dass ich mich mit Taten für das Wohl der Bevölkerung einsetze. Ich bin motiviert, mein Engagement zu erweitern und mich im Grossen Rat aktiv für Lösungen einzusetzen. Vielen Dank, dass Sie mit Ihrer Stimme für die Liste 7 grüne Taten aktiv unterstützen.

Marceline Stettler, Grossratskandidatin  
(Liste 7 – Grüne, Kandidatin-Nr. 07.19.6)

### Abstimmungsempfehlungen fürs Wochenende:

- NEIN zur No-Billag-Initiative
- JA zur Finanzordnung 2021
- NEIN zur Lehrplan-Initiative
- JA zum Tram Bern-Ostermundigen

### Am Freitagabend im ehemaligen Dorfkino Marabu: «Blind date»

Sali ist fast blind, doch er will Hotelier werden. Er verheimlicht beim Vorstellungsgespräch sein Handicap und bekommt den Job. Sein Freund steht voll und ganz zu ihm, sein Traum scheint in Erfüllung zu gehen bis... – das ist die Ausgangslage im Film «Mein BLIND DATE mit dem Leben», zu sehen am Freitagabend (2. März) um 20 Uhr im ehemaligen Dorfkino Marabu an der Kreuzstrasse 7 (bei freiem Eintritt, mit Kollekte zur Deckung der Unkosten).

Herzlichen Dank an alle, die an der Filmwahl aus drei Angeboten teilgenommen und sich so für einen vergnüglichen Kinoabend in Zollikofen entschieden haben. Nun freuen wir uns auf alle Besucherinnen und Besucher und laden herzlich ein zum vorgängigen Apéro ab 19.30 Uhr, mit Gelegenheit zu Gesprächen u.a. mit Personen, die sich zur nächsten Wahl stellen: zur Grossratswahl vom 25. März.

### Weitere Informationen:

[www.gfl-zollikofen.ch](http://www.gfl-zollikofen.ch) / [www.facebook.com/GFLZollikofen](https://www.facebook.com/GFLZollikofen)

## Bürgernahe Politik

### Grossratswahlen 2018

Eine stolze Zahl von 2'111 Frauen und Männer kandidieren für den Grossen Rat im Kanton Bern. Im Wahlkreis Bern Nord sind 22 Sitze zu vergeben. Dafür gibt es auch Kandidierende aus **Zollikofen**. Als Garanten für eine bürgernahe Politik empfehlen wir Ihnen, **Daniel Bichsel** (Gemeindepräsident, bisher) von der SVP mit der Nummer 02.01.1 und **Marcel Remund** (GGR-Mitglied) von der FDP mit der Nummer 10.16.2, je zwei Mal auf Ihre Liste zu setzen. Diese beiden haben in ihrer bisherigen politischen Tätigkeit zuverlässiges Einstehen für bürgerliche Werte bewiesen.

Das Komitee

**Elisabeth Striffeler-Mürset**  
Grossrätin SP,  
Münsingen

«Trams bieten viel Platz und fahren zuverlässig. Für den öV in Stadt und Aussenquartieren sind sie deshalb das ideale Verkehrsmittel.»

**JA zum Tram**  
Bern-Ostermundigen

Abstimmung  
4. März 2018 [jazumtram.ch](http://jazumtram.ch)

### Zahn-Prothesen

• preiswert • schnell • kompetent

### Reparaturen

Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst  
Tel. wird umgeleitet

Sie 15 Jahren  
kostenlose  
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne

**zollikofen** Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

### Ferien

**Von 3.3. bis 18.3.2018**

Kleintierpraxis

Dr. med. vet. Toni Zraggen  
Buchsweg 11, 3052 Zollikofen  
Tel. 031 911 32 32

Kornelia Hässig Vinzens, bisher

Mirjam Veglio, bisher  
[mirjam-veglio.ch](http://mirjam-veglio.ch)

**«Zukunft statt Abbau»** Grossratswahlen 2018

**SP FRAUEN-LISTE Nr. 3 WÄHLEN!**





## Unsere Kandidaten in den Grossrat



### Hans-Jörg Rothenbühler (Neu)

IT-Spezialist, Zollikofen  
Grosser Gemeinderat Zollikofen  
GGR-Präsident 2017  
Kommission Soziales & Gesundheit  
Hobbys:  
Reisen, Motorrad, Literatur, Fitness, Hunde,  
Tierschutz vor Ort in Rumänien  
**Wahlkreis Mittelland-Nord Liste 01.18.0**

### Daniel Schwaar (Bisher)

Bereichsleiter Pflege, Wileroltigen  
Grossrat 2013 – 2014 und seit 2016  
Vorstand BDP Region Laupen  
Verheiratet, 2 Kinder  
Hobbys:  
Kochen, Familie, Biken  
**Wahlkreis Mittelland-Nord Liste 01.03.1**

*Der Gemeinde-  
präsident aus dem  
Worblental in  
den Grossen Rat*

## Walter Schilt

Kandidat Nr. 02.18.6  
Liste 2 SVP Mittelland-Nord



**Walter Schilt, Utzigen**  
**2x auf Ihre Liste!**  
[www.walterschilt.ch](http://www.walterschilt.ch)



Lust auf Print  
denn die Welt  
ist voller Farben



PRINT • MEDIEN • VERLAG  
suter&gerteis

**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER



## Daniel Arn / Unternehmer

Für die FDP am  
25. März 2018  
in den Grossen Rat

2 x auf Liste 10



**FDP**  
Die Liberalen



Wir sind eine Treuhandunternehmung und erbringen qualifizierte Dienstleistungen in der Wirtschaftsberatung von Klein- und Mittelunternehmen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine begeisterungsfähige und einsatzfreudige Persönlichkeit als Verantwortliche für unser

### Sekretariat Treuhand (40 % bis 60 %)

**Ihr Aufgabengebiet:** Sie befassen sich mit der selbständigen Führung des gesamten Sekretariates. Zudem unterstützen Sie den Geschäftsleiter in allen Bereichen des Treuhandwesens.

**Ihr Profil:** Sie verfügen über eine kaufmännische Ausbildung und evtl. entsprechender Treuhandpraxis. Sie sind teamfähig und haben ein Flair im Umgang mit Kunden und Durchsetzungsvermögen.

**Unser Angebot:** Interessante und selbständige Kundenbetreuung in einem jungen Team.

Interessiert Sie das Angebot? Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto. Wir freuen uns, Sie näher kennenzulernen.

**Schneider Treuhand und Revisions AG, Bernstrasse 33,  
Postfach 638, 3052 Zollikofen** Tel. 031 910 23 23

## renobau

### Renovation und Umbau

Mit Termin- und Kostengarantie.

Auf Wunsch als Generalunternehmer.

- Gesamtsanierungen
- Küchen, Bäder, Wohnungen
- Dächer und Fassaden
- Dachstockausbau
- An-, Auf- und Neubauten
- Zustandsanalysen

**Zufriedenheit ist planbar!**

### Renobau Planung + Bauleitung AG

Heckenweg 7 | CH-3052 Zollikofen/BE  
Telefon 031 351 50 50 | [www.renobau.ch](http://www.renobau.ch)

**MALEREIMUSTER**

BENJAMIN MUSTER  
3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN  
TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch  
NATEL 079 210 19 38 www.malereimuster.ch

**UMBAUTEN – RENOVATIONEN  
FASSADEN- + GIPSERARBEITEN**

**Wir helfen Menschen, möglichst lange  
selbstbestimmt zu leben.**

Helfen Sie uns dabei. | [prosenectute.ch](http://prosenectute.ch) | CH91 0900 0000 8750 0301 3

## MZ-Stafette

### Kennen Sie ...

Fritz Pfister, Käsermeister und Geschäftsführer bei Pfister's Molki, Käsespezialitäten, Milchprodukte, Backwaren, Lebensmittel, Früchte, Gemüse, Weine, Getränke und Toilettenartikel?

**«Guten Tag, Herr Muster. Was darf es heute sein?» In Pfister's Molki kennt das Personal die Stammkundschaft beim Namen und weiss um ihre Vorlieben. «Tante Emma» ist mit Fritz Pfister zwar nicht verwandt, aber ihre Werte werden hochgehalten. Die bunt gefüllten Regale bieten viele regionale Produkte und das gut assortierte Käsesortiment (bis 150 Sorten!) ist weit über die Dorfgrenzen hinaus bekannt. Per Natel ist der umtriebige Geschäftsmann jedoch nicht zu erreichen – dies aus gutem Grund.**

Ramona Wenger wiegt 230 Gramm Fondue-mischung ab, es werden schlussendlich 238 Gramm sein, aber das ist in Ordnung. Der grauhaarige Herr bestellt zusätzlich ein Ruchbrot und wird anschliessend zur Kasse begleitet. Hinter der Theke stellt Rosmarie Rieder gluschtige Apéro-Platten zusammen, schneidet Käse, rollt Rohschinken und zupft frischen, dunkelgrünen Peterli. Wieder öffnet sich die Ladentüre und ein Papi mit seiner kleinen Tochter tritt ein. Beide schnappen einen Einkaufskorb und verschwinden hinter den Regalen, wo sie unter 2000 bis 2500 Artikeln ihre Auswahl treffen können. Ob der Chef weiss, dass er zum Interview erwartet wird? Die beiden Angestellten schauen sich schmunzelnd und fragend an. Ahhh, da kommt er mit seinem Lieferwagen angebraust. Noch schnell die Bierkästen in den Eingang schieben, die frische Ware ausladen und dem Personal ein paar Regieanweisungen geben, damit die Bestellungen zu den entsprechenden Kunden finden.

**JETZT** ist Fritz Pfister da, lacht freundlich: «*Alles Gute braucht seine Zeit.*» Er führt durch seinen Laden, weist auf Spezialitäten hin und öffnet die Türen zu den Kühlräumen, wo die dicken Käselaike liegen und die grossen Milchkannen stehen. Letztere werden bald verschwinden, weil auch Grosskunden vor Übernahmen nicht gefeit und plötzlich an andere Verträge gebunden sind. Schade. Er nimmt es so gelassen wie möglich. Seit dem 1. August 1992 führt er zusammen mit seiner Frau Marianne das Geschäft. «*In dieser Branche muss man beweglich bleiben, das Angebot immer wieder anpassen. Da gibt es keine 40 Stundenwoche sonst ist man weg vom Fenster.*» Mit dem Partyservice haben die beiden vorausschauend ein zweites Standbein aufgebaut. Circa 4500 Caque-lons Fondue werden pro Jahr abgegeben und das «Folksfondue» ist nach wie vor sehr beliebt. Aber es gibt nicht nur Käse bei Fritz Pfister. Der Mann steht auch gern am Grill und man glaubt es ihm sofort.

Was den Käsermeister allerdings etwas nachdenklich stimmt, ist die Tatsache, dass die Stammkundschaft immer älter wird, im Altersheim verschwindet oder wegstirbt. Er wünscht sich, dass die jungen Leute zurückkommen und am Dorfleben teilnehmen, damit Zollikofen lebendig und attraktiv bleibt. Ein Dorflädeli übernimmt eine nicht zu unterschätzende Funktion in der Gesellschaft. Es ist ein Unterschied, ob man anonym am «Self-Checkout» seine Waren scannt oder noch einen kleinen Schwatz mit der Verkäuferin oder dem Nachbarn führen kann und teurer ist es im Lädli übrigens auch nicht. Es ist der persönliche Kontakt, der das Leben lebenswert macht und deshalb verzichtet der Geschäftsführer ganz bewusst auf ein Handy. Es ist zu hoffen, dass wir dies in unserer schnelllebigen Zeit rechtzeitig zu schätzen wissen.



Käsermeister Fritz Pfister: Simmentaler Käse direkt vom Produzenten

### Weitere Informationen:

Pfister's Molki, Gantrischstrasse 1, 3052 Zollikofen, Telefon 031 911 02 78  
fampfister\_4@bluewin.ch, www.fisters-molki.ch  
oder www.treffpunkt-detailisten.ch/ch/de/aktionen.php

Fritz Pfister reicht den Stafetten-Stub weiter an seinen Nachbarn **Pfarrer Hans-Jürgen Hundius der reformierten Kirche Zollikofen.**

Marianne Grimm

# IHRE LOKALZEITUNG

MEHR NÄHE | MEHR LOKALBEZUG | MEHR WEITSICHT

«DIE LESER SUCHEN VERMEHRT WIEDER DAS VERTRAUTE, LOKALE»

DAS LOKALE IM FOKUS: NAHELIEGEND!



Machen Sie uns stark, um Kinder und Jugendliche im Kanton Bern zu stärken!

www.projuventute-bern.ch | Spendenkonto 30-4148-0





# Mitteilungsblatt Zollikofen

## Tarifdokumentation 2018

Inserate	Pro einspaltige Millimeterzeile	Fr. –.74
Inserate auf Titelseite	Pro einspaltige Millimeterzeile	Fr. 2.80
Beiträge im Textteil	Pro einspaltige Millimeterzeile	Fr. –.74
Farbpreis	SKALA 4-farbig 1 Seite Fr. 300.–, 1/2 Seite Fr. 150.–, kleiner als 1/2 Seite 100.–	
Prospektbeilagen	1 Beilage bis 50 g, angeliefert auf A5 gefalzt	Fr. 1350.—
Abschluss-Rabatte exkl. Farbe	Jahresaufträge 1000.– 5,0%    2000.– 7,5%    3000.– 10,0%    6500.– 15,0%	
Wiederholungs-Rabatte exkl. Farbe	2 x 2.5%, 5 x 5%, 10 x 10%, 25 x 15%, 50 x 20%	
Chiffregebühr	Fr. 37.–, einmalig pro Auftrag	

### Alle Preise zuzüglich 7,7 % Mehrwertsteuer

Inseratenannahme	Suter & Gerteis AG, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen Telefon 031 939 50 50, Fax 031 939 50 51 www.sutergerteis.ch, E-Mail: mz@sutergerteis.ch oder Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 031 384 15 27, Fax 031 384 12 13							
Druck und Versand	Suter & Gerteis AG							
Erscheinungsweise	wöchentlich am Donnerstag per Post in jedem Briefkasten							
Annahmeschluss für Inserate	Dienstag, 09.00 Uhr							
für Beiträge im Textteil	Montag, 14.00 Uhr							
Erscheinungsvorbehalt	Die Verschiebung von nicht terminbedingten Inseraten und Textbeiträgen müssen wir uns ausdrücklich vorbehalten							
<b>Satz-Spiegel</b>	<b>207 x 290 mm = 2030 mm/Seite</b>							
Inseraten-Spalten	1	2	3	4	5	6	7	Sp.
	27	57	87	117	147	177	207	mm
Text-Spalten	1	2	3	Sp.				
	65	136	207	mm				
Druckunterlagen	Wenn möglich digital (PDF, JPEG, TIFF, EPS, Word) per E-Mail an: mz@sutergerteis.ch							
Auflage	6500 Exemplare							

Alle Preise exkl. MwSt. / Gültig ab 1. Januar 2018

### Suter & Gerteis AG

Bernstrasse 223, Postfach, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 50, Telefax 031 939 50 51  
[www.sutergerteis.ch](http://www.sutergerteis.ch), [mz@sutergerteis.ch](mailto:mz@sutergerteis.ch)





**Wir suchen freiwillige Fahrerinnen und Fahrer.**  
Schenken Sie Lebensqualität dank Mobilität.

Fahren Sie mit:  
**031 384 02 10**

Teilen Sie Lebensfreude und begleiten Sie ältere, behinderte oder kranke Menschen in Ihrer Region: Als freiwillige Fahrerin oder Fahrer vom Rotkreuz-Fahrdienst. Melden Sie sich jetzt!

**Schweizerisches Rotes Kreuz**  
Kanton Bern  
Region Mittelland

**Peter Iseli**  
Rotkreuz-Fahrer

**Robert Stucki**  
Kunde

Von Mensch zu Mensch, von Tür zu Tür.

fahrdienst-srk.ch



**BERGWALD PROJEKT**

**Freiwillig arbeiten im Bergwaldprojekt.**  
[www.bergwaldprojekt.org](http://www.bergwaldprojekt.org)


Spenden für den Bergwald  
Konto PC 70-2656-6  
SMS GO BERGWALD an 488 senden (CHF 10.-/SMS)




**DIE HOTLINE, DIE ZUHÖRT.**

Tel **143**  
Die Dargebotene Hand

**www.143.ch**



Jeder Franken hilft

**Gesunde Beine sind nicht selbstverständlich. Schenken Sie neue Bewegungsfreiheit.**

**Benita (4) hat verkrümmte Beine. Ihre Spende hilft Kindern, aufrecht durchs Leben zu gehen.**

Online-Spende auf [www.cbmswiss.ch](http://www.cbmswiss.ch)



DER NEUE MITSUBISHI

# ECLIPSE CROSS



**JETZT AB CHF 23'999.-\***



**MITSUBISHI MOTORS**

\*Eclipse Cross (Value) 1.5 | Benzin manuell, 163 PS, CHF 23'999,- inkl. MWST. | Abgebildetes Modell: Eclipse Cross (Style), 1.5 | Benzin manuell, 163 PS, CHF 27'377,- inkl. Design Package 1 & 2 und MWST. Normverbrauch 6.6l/100km, CO2 151 g/km, Energieeffizienz-Kategorie G, CO2. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen CH: 133 g/km.



**Emil Frey AG, Autocenter Bern**  
Milchstrasse 3, 3072 Ostermundigen  
031 339 44 44, [www.emil-frey.ch/bern](http://www.emil-frey.ch/bern)

**Automobile Flückiger AG**  
Lindenstrasse 2, 3075 Rüfenacht b. Bern  
031 839 36 00

# Bauen Wohnen Renovieren

Lehensbachstrasse 83, 3075 Worb, Tel. 031 829 55 61  
Fax 031 829 88 76, info@gfeller-holzbauch.ch

**GFELLERHOLZBAU**

www.gfeller-holzbauch.ch

Das Bärenstärkste Gebäude - Gewinner Pro Lignum 2012

**VELUX®**

FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!

- Neueinbau
- Service und Reparaturen
- Fensterersatz
- Sonnen- und Hitzeschutz

Rufen sie uns an!  
Ihre VELUX-Nummer: 031 934 20 20

**IMMO PROFIS GmbH**  
Handwerker - Dienstleistungen  
Waldheimstr. 15 3072 Ostermündigen  
Tel: 031 934 20 20 www.immoprofis.ch

SERVICESHREINER VELUX-PROFIS

## Cheminée und Natursteine BEAT AMPORT

grosse  
Ausstellung

Murtenstrasse 66, 3001 Bern  
031 381 16 12 / www.amport-bern.ch



**AARESTOREN GmbH**

Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH  
Kappellenackerstrasse 119a  
3063 Ittigen

Tel: 031 921 96 60  
Fax: 031 921 96 61  
www.aarestoren.ch

Vergessen Sie den Wetterfrosch.  
Mit uns sind Sie für jedes  
Wetter gerüstet.  
Ob Wetterschutzsysteme,  
Rollläden oder Lamellen.  
Wir beraten Sie gerne.



**Schneiter  
Storen AG**  
Indoor- und Outdoorbeschattungen  
www.schneiter-storen.ch  
☎ 031 839 32 87

## CHEMINEESANIERUNG

Kosten und Steuern sparen mit einem neuen Cheminée-Heizeinsatz. Ihr offenes Cheminée leistet ca. 15% des möglichen Heizwertes.  
Ein neuer Cheminée-Heizeinsatz bringt bis zu 80%.

Ihr **Cheminée** mit **Wärmerückgewinnung** macht auch Ihnen wieder Freude.

Mit **rüegg®-Studio Bern**.

Unsere 42- Jährige Erfahrung ist Ihr Gewinn.  
Wir beraten Sie gerne unverbindlich bei Ihnen zu Hause.

Cheminéebau, Ofenbau, Cheminéeöfen, Grillanlagen, Pizzaoefen, Stahlkamine  
Urtenen- Schönbühl 031/850 15 15 www.hufenus.ch

**hufenus**

Thomas Müller  
**Bestattungsdienst**  
www.bestattungsdienst-mueller.ch

Zollikofen und Region  
Telefon 031 911 30 70

**Holzfensterläden**  
renovieren und streichen wir im  
Heissstrichverfahren egal in welchem  
Zustand. 15 Jahre Referenzen  
Kostenlose Offerte «Februar-Aktion»  
**www.a1-renovation.ch**  
Firma: ☎077 433 83 06

Wenn es um Ihre dritten Zähne geht -  
Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



**INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK  
UND PROTHETIK**  
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung  
unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

**SAVAC**  
SKI+VELO-CENTER

## VELO-EXPO ITTIGEN

2. BIS 4. MÄRZ 2018

FR 09.00 - 18.30 | SA 08.00 - 16.00 | SO 10.00 - 16.00



### NEUHEITEN

SCOTT | SPECIALIZED | BULLS  
MTB CYCLETECH | RONDO | BIXS  
BERGSTROM | FLYER | CREME | ...



### RAMPENVERKAUF

Wir liquidieren diverse  
Bikes (Vorjahresmodelle)  
mit grossen Rabatten



### EXPO-RABATTE

auf das ganze  
Bike-Sortiment 2018

ski-velo-center.ch



## REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

## ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

**In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation**

Donnerstag, 1. März, 12.15 – 13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden.

Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.

**Aktion Brot für alle – Fastenopfer «Suppentag»**

Samstag, 3. März, 11 bis 13 Uhr in der Aula Schule Wahlacker

- Gemeinschaftlich zu Mittag essen.
- Informationen zur Aktion «Werde Teil des Wandels» mit den KUW I-Kinder.
- Im Sinn von «Frühlingsputz – wir räumen mit Vorurteilen auf!» werden von WahlfachschülerInnen Geschirrtücher zugunsten von «Brot für alle» und «Fastenopfer» verkauft.



**BROT FÜR ALLE  
FASTENOPFER**  
In Zusammenarbeit mit Partner sein

«Wir Bauern träumen davon, unsere Kinder eines Tages ganz aus eigener Kraft ernähren zu können. Dieser Traum rückt jetzt näher.»

*Andres, Kleinbauer, Honduras*

Ihre Spende hilft Menschen, die tagtäglich ums Überleben kämpfen:

Brot für alle Postkonto 40-984-9 oder  
Fastenopfer Postkonto 60-19191-7

**Spielend älter werden – Ökumenischer Spielnachmittag**

Montag, 5. März, ab 14.30 Uhr. **Im Pfarrsaal, Pfarrei St. Franziskus**, Stämpflistrasse 26. **Spielespiele Nachmittage.** Die Gelegenheit, neue Spiele kennen zu lernen, mit Mitspielern die eigene Wahrnehmung und Merkfähigkeit zu messen und die Freude daran zu teilen. Kalte Getränke, Kaffee und Kuchen werden offeriert. Anfragen: Sylvia Rui, 031 910 44 03.

## GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

**Kleidersammlung**

Montag, 5. März, 14 – 16 Uhr im Kirchgemeindehaus.

Auskunft: Marianne Gysin, 031 911 68 66.

**Chorprobe**

Montag, 5. März, 19.45 Uhr im Kirchgemeindehaus.

Auskunft: Martha Muri, 031 911 49 02.

## SENIORINNEN UND SENIOREN

**Café Kastanienbaum**

Donnerstag, 1. März, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein.

## KINDER UND JUGENDLICHE

**Street Dance Roundabout Kids und Youth – Für Mädchen und junge Frauen**

Donnerstag, 1. März, im Kirchgemeindehaus. Zeiten: 17.30 – 18.45 Uhr Kids (2. Klasse bis 12 Jahre) und 19.30 – 21 Uhr Youth (12 bis 20 Jahre). Auskunft/Anmeldung: Simone Kolly, Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

## VORSCHAU

**bewegt begegnen – begegnen bewegt**

Freitag, 9. März, Treffpunkt 13.25 Uhr, Unterzollikofen RBS, Rückkehr: Zollikofen an 18.29 Uhr. **Zither – Kulturzentrum Trachselwald.** Reise mit öV nach Heimisbach, danach halbstündiger Spaziergang zum Museum. Herr Lorenz Mühlemann lernte als Seminarist in Hofwil die Zither kennen. 1999 machte er seine Leidenschaft zum Beruf und gründete das Museum mit 111 Instrumenten. Er führt uns durch die Ausstellung und musiziert für uns. Danach kleiner Imbiss vor der Rückreise. Kosten: Fr. 10.– plus individuelle Reisekosten. Auskunft: Infotel 1600. Leitung / Anmeldung: elisabeth.oberholzer@refzollikofen.ch, 031 911 71 41.

**Aktion Brot für alle – Fastenopfer «Rosenverkauf»**

Samstag, 10. März, 9 Uhr bis ca. 12 Uhr, vor dem Coop Ziegeleimärit Zollikofen und gegenüber der Migros Bernstrasse. Freiwillige verkaufen in der ganzen Schweiz Fairtrade-Rosen à Fr. 5.– das Stück. Der Erlös fliesst in die Projekte von Fastenopfer und Brot für alle. Die Verkäufer und Verkäuferinnen in Zollikofen: Jugendliche der Reformierten und der Katholischen Kirchgemeinde.

## GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE  
ZOLLIKOFEN**Freitag, 2. März, 19 Uhr**

Ökumenischer Weltgebetstag-Gottesdienst «Surinam» in der reformierten Kirche

**Münchenbuchsee.**

Thema «Gottes Schöpfung ist sehr gut» Anschliessend im Kirchgemeindehaus Moosseedorf:

Zusammenssein bei Getränken und Spezialitäten aus Surinam.

**Sonntag, 4. März, 10 Uhr**

Sing-mit-Gottesdienst zum Tag der Kranken Mit Pfarrerinnen Sophie Kauz und dem Kirchenchor unter Leitung von Zoryana Mazko.

Thema: «Womit habe ich das verdient?»

Bibeltext: Hiob 9,1–35

Lektor: Jean Pierre Rosat

Organistin: Christa Lutz

Lieder: 50; 247; 717; 258; 346

Kollekte: Klinik Südhang Kirchlindach



**Katholische Kirche Region Bern  
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen**

**Herz-Jesu-Freitag, 2. März, 19.00**

Eucharistiefeier

**Sonntag, 4. März, 09.30**

Eucharistiefeier mit Krankensalbung

**Dienstag, 6. März, 08.30**

Eucharistiefeier

**Mittwoch, 7. März, 19.30**

Gottesdienst in albanischer Sprache

**Donnerstag, 8. März, 12.15 – 13.00**

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 8. März, 17.00**

Rosenkranzgebet

**Sammlung und Sendung**

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

**Sonntag, 4. März 09.30 Uhr**

Gottesdienst. Predigt: Christa Zenhäusern

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



**EGLI  
BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-TEL. 031 333 88 00

Urs Gyger  
Geschäftsleiter

**Nt. Gem. Philadelphia**

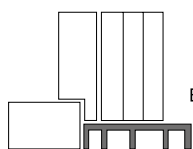
www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)

Bernstr. 167, hellblaues Gebäude

Sonntag, 4. März 2018, 10.00

**Gottesdienst**



BETAGTENHEIM ZOLLIKOFEN

Näher am Menschen  
**senevita**  
 Bernerrose

Liebe Damen und Herren

Kurz vor Ostern werden wir mit allen Bewohnenden des Betagtenheims in den Neubau an der Bernstrasse zügeln. Daher ist es uns in diesem Jahr leider nicht möglich, selbstgestaltete Ostereier zu verkaufen.

Von Herzen wünschen wir Ihnen alles Gute und frohe Ostertage!

Wir freuen uns, Sie ab dem 26. März 2018 im Restaurant der Senevita Bernerrose begrüßen zu dürfen.

**FDP**  
 Die Liberalen

LISTE  
**10**

In den  
**Grossen  
 Rat**  
 25. März 2018

**Hans-Rudolf Saxer**

**Ich wähle Hans-Rudolf Saxer in den Grossen Rat,  
 weil er sich für Anliegen der Wirtschaft engagiert.**  
 Sibylle Plüss-Zürcher, Boll

### Neueröffnung

Zur Einweihung des neuen Kosmetik-Studios, lade ich Sie herzlich ein



**Freitag 02. März ab 14 Uhr**  
**Samstag 03. März ab 10 Uhr**

10% Neueröffnungs-Rabatt auf Produkten und Abos.

Kosmetik - Body Sugaring - Körperwickel -  
 Nahrungsergänzung - Magnetschmuck

Buchsweg 9, 3052 Zollikofen 076 349 94 11



## «SVP bi de Lüt»

**Samstag, 3. März 2018, ab 10:00 Uhr**  
 Schulhausplatz, Oberdorfstrasse 22, Münchenbuchsee

Programm:

ab 10:00 Uhr: **Matinée-Konzert** (Jazz),  
**Wettbewerb** mit attraktiven Preisen

ca. 11:30 Uhr: Ansprache von Nationalrat **Albert Rösti**  
 anschliessend **Örgeliquartett**

nachmittags Eintreffen der vier bürgerlichen  
**Regierungratskandidierenden**

**Festwirtschaftsbetrieb** während der ganzen Veranstaltung.

Kandidierende aus den Sektionen schenken feine **Härdöpfel-Suppe**  
 (aus altem Militärköchessi) aus!



Daniel Bichsel  
 Zollikofen



Sabina Geissbühler  
 Herrenschwanden



Lars Guggisberg  
 Kirchlindach



Annegret Hebeisen  
 Münchenbuchsee

Keine Anmeldung nötig. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
 SVP Sektionen Kirchlindach, Münchenbuchsee, Zollikofen

## Tag der offenen Tür

**Samstag, 10. März 2018**

**10.00 - 13.00 Uhr**

Oberstufe Bremgarten  
 Chutzenstrasse 11  
 3047 Bremgarten



**Komm vorbei und finde Dein Instrument!**

Bis er fliegen gelernt hat,  
 braucht's die Rega.



Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)

**rega**



Der ortsansässige **Bestattungsdienst**

031 911 02 20 Schrag  
 Zollikofen und Region

Sie gestatten – wir bestatten 24 h

